

Zeitschrift: The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

Herausgeber: Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

Band: - (1929)

Heft: 383

Rubrik: Swiss Choral Society

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

EIDGENÖSSISCHE GLOSSEN.

Ein freier Flieger.

Der englische Flieger, der in St. Moritz mit soviel persönlichem Glück abgestürzt ist, hat vom Sportberichterstatter der "N.Z.Z." keine gute Zeugnis erhalten. Die Abonnenten der "National Zeitung"; die sich für Aviatik interessieren, haben es gelesen und derart vernommen, dass es sich um einen "Zweidecker älteren Datums," um ein "wenig imposant wirkendes und nicht sonderlich gepflegtes Flugvehikel" gehandelt hat, gesteuert von einem "kühnen Sohne Albions," (mit Filzhut und Regenschirm), dessen Flugsäpere nicht in Ordnung waren, der keine schweizerische Bewilligung zum Weiterflug nach Innsbruck besaß, sich nicht an internationale Bestimmungen kehrte und auch auf irgendwelche Informationen und Ausküfte betreffend meteorologische und lokale Windverhältnisse verzichtete.

Dieser Kennedy, das ist deutlich genug, besitzt "Bbs" Sympathie nicht. Dafür schenke ich ihm meine. Es ist so tröstlich, dass es in unserer Zeit noch irgendwo in der Welt Menschen gibt, die sich eine gewisse Unabhängigkeit bewahrt haben gegenüber amtlichen Papieren und meteorologischen Ratschlägen und mit einem wenig imposant wirkenden Vehikel immerhin von London nach Düsseldorf fliegen und am gleichen Tage in St. Moritz. Das sind Leute von der Art jener Männer, die den Flugsport geschaffen haben zu einer Zeit, da es auf diesem Gebiete noch keine internationalen Abmachungen gab. Und wenn man in Paris die Maschine anschaut, mit der Blériot über den Kanal geflogen ist, so hat man den bestimmt Eindruck, dass heute eine offizielle Kontrolle das Fliegen mit einem solchen (auch wenig imposanten) Apparat verbieten würde.

Wir können ja stolz darauf sein, dass wir jedes Ruderschiffen alljährlich auf seine Seetauglichkeit hin untersuchen und sicherlich auch das Fliegen nur in obrigkeitlich approbierten Maschinen gestatten, aber es tut uns ganz gut, wenn von Zeit zu Zeit irgend einer aus einem andern, freieren Lande in unsere gesicherte, hintere und vorn mit Vorsichtsmassregeln und Kontrollbestimmungen versperrte Welt hineinsteuert. Gott segne den Wagenmut!

Harmonie.

Das "S.B.B.-Nachrichtenblatt" berichtet von dem wohlütigen Einflusse der musikalischen Bemühungen der Eisenbahner auf Disziplin und Arbeitsverhältnis: "Wo gesungen und gelobt wird, da herrscht Harmonie."

Beneidenswerte Eisenbahner. Warum also nicht auch ein bisschen mehr gemeinsame Musik in unserm innerpolitischen Leben? Warum nicht mehr Blasmusiken und Männerchöre, in denen Regierende und Regierte, alle Stände, alle Parteien vertreten sind?

Ein falscher Ton.

Die Bundesbahnen prämierten nützliche Vorschläge. (Aufwand Oktober und Weihnachten 1928: 2130 Fr.) Das ist erfreulich. Nicht recht erfreulich ist der Ton, mit dem im Organ für das Personal über diese Prämierung berichtet wird: Man spricht von oben herab, hänselt den einen, schulmeistert den andern.

So recht das Prinzip ist, so falsch ist dieser Ton. Wenn man die Initiative des Personals wirklich fördern will, so muss man einen andern Ton finden.

Gift und Bund.

Wir haben es als Bundesstaat nicht leicht. Man sollte den Verkehr mit Sera und Impfstoffen regeln, jedoch: "La confédération n'a aucune compétence pour prendre des mesures dans ce domaine," (Bundesrat Chuard).

Man sollte den Arsenikpräparaten beikommen, die als Mäusegift verschickt werden (und in einer Backpulverschachtel in Lutry vor bald einem Jahr drei Menschen ums Leben gebracht haben). Ein solches Mäuse- resp. Menschengift sollte beispielweise grün gefärbt werden, um es zu kennzeichnen. "Mais pour être efficace, cette mesure ne doit pas être appliquée dans un canton seulement, mais dans l'ensemble de la Confédération." (Prof. Delay, Lausanne). "Heute sehen wir von neuem, dass kantonale Vorschriften allein ungenügend sind. Strenge Vorschriften eines Kantons nutzen nichts, wenn das Publikum die gewünschte Ware einfach aus einem andern Kanton mit weniger strengen Vorschriften beziehen kann." (Reg.-Rat. Dr. Otiker, Zürich). "Wirksame Vorschriften sind nur möglich durch Erlass eidgenössischer Vorschriften und durch Vollziehung derselben durch die gut organisierte und gut funktionierende Lebensmittelpolizei." (Reg.-Rat. Dr. F. Aemmer, Basel).

Doch halt: Eine solche Regelung auf dem Verordnungswege wäre "illégal et anticonstitutionnel." (Cons. d'état Renaud, Neuchâtel). Vorzuziehen wäre ein Rundschreiben an die Kantone, mit der Bitte, die entsprechenden Massnahmen zu treffen, "sans avoir à recourir toujours à une législation fédérale." (Cons. d'état N. Bosset, Lausanne).

Die welche Schweiz hat also mehr Angst vor einer eidgenössischen Gesetzgebung als vor Arsenikpräparaten. Siehe Protokoll der 11. Sanitäts-

direktorenkonferenz, 9./10. Oktober 1928, (Bull. Eidg. Gesundheitsamt 1929, Nr. 6).

Schweizertum in England.

Beinahe zehn Jahre lang haben die Schweizer in England eine eigene Wochenschrift (*The Swiss Observer*) besessen, die sie der Initiative, der Arbeitskraft und dem finanziellen Opferwillen eines Mannes, P. F. Boehringer, zu verdanken hatte. Dieser Mann muss sich heute wegen Arbeitshäufung zurückziehen. Mit dem herzlichen Danke, den unser Gesandter in London ausspricht, verbindet er die Aufrichterung an die Leser, das Möglichste zu tun, um die Weiterexistenz dieser Wochenschrift, die eine patriotische Ermutigung und ein geistiges Band bester Art gewesen sei, zu sichern.

Die Reflexion liegt wieder einmal nahe: Wenn wir unser Land verteidigen, so lassen wir die nötigen Kanonen, etc. der Nation nicht durch opferwillige Privatleute zur Verfügung stellen. Man ist heute ohne weiteres der Meinung, dass dies Sache des Bundes sei. Wenn es sich aber darum handelt, in einem fremden Lande das schweizerische Wesen unserer Ausgewanderten zu stärken, so hölt sich der Bund zurück. Ein Glück, wenn die Heimatliebe und die opferwillige Arbeitskraft eines Einzelnen das tut, was eigentlich der Bund tun müsste.

Meiner Meinung nach, soll der Bundesrat, nicht nur Minister Paravicini, Herrn Boehringer öffentlich für seine Tat danken, und er soll auch dafür sorgen, dass solche Wochenschriften nicht mit finanziellen Sorgen zu kämpfen haben.

Schundliteratur.

Die Verbreitung der Schundliteratur unter der Schuljugend gibt Anlass zu Diskussionen und Vorschlägen. Siehe "Schweizerische Lehrerzeitung" und "Jahresversammlung des Schweiz. Bundes gegen die unsittliche Literatur" in Zug. Bis zur Schaffung eines eidgenössischen Gesetzes schlägt man eine amtliche Prüfstelle vor.

Meinetwegen. Doch wichtiger als das Bekämpfen und Verbieten ist die Konkurrenzierung durch ebenso billige gute Literatur. Man war sich gerade in Zug darüber einig, dass die Verleger guter Journals nicht imstande seien, gegen die Konkurrenz der grossen, zu billigen Preisen hergestellten Auflagen der Schundliteratur-Fabrikanten aufzukommen. Also: Man ermögliche die Herausgabe billiger Journals durch Unterstützung der betreffenden Verleger. Auch das gehört ins Tätigkeitsgebiet der Volksschule. Die Kinder blos lesen zu lernen, damit sie nachher Schundliteratur verschlingen, hat wahrhaftig keinen Sinn. Wir müssen endlich entscheidend den zweiten Schritt wagen: die Konkurrenzierung des schlechten Films durch den guten Film und der Schundliteratur durch das gute Buch. Mit Polizeimassnahmen allein ist nicht zu helfen. Und wenn es auch "wirklichkeitsfremd" klingt und den Boden der "nächtlichen Wirklichkeit" zu verlassen scheint: Man schenke den Kindern gute Bücher (mit Einschluss von Karl May)! Es würde sich lohnen!

Felix Moeschlin in "N.Z."

SWISS CHORAL SOCIETY.

ANNUAL BANQUET AND BALL.

The Annual Banquet and Ball of the Swiss Choral Society was held last Wednesday, Feb. 20th, in the spacious banqueting hall of the First Avenue Hotel, High Holborn, W.C.1. Nearly a hundred members and friends were present to celebrate the occasion—a very good muster considering the unfavourable weather conditions.

Monsieur C. R. Paravicini, the Swiss Minister, was in the chair. After the two traditional toasts had been honoured in the customary manner, M. E. Bommer, the President, rose and gave a short resume of the activities of his Society during the last twelve months; he said:

I have great pleasure in extending to you on behalf of the Swiss Choral Society a hearty welcome to-night, and I wish to thank you all for the kind support you give once more to us.

I am particularly glad to see with us in the Chair our esteemed Minister, Monsieur Paravicini, and would assure him that we appreciate very much this further proof of his kind interest in our Society. I only regret that Madame Paravicini is unable to be with us to-night.

Knowing full well that at functions like this time can be more profitably employed than in listening to long after-dinner speeches, I feel sure that you will not bear me any grudge if I abstain from giving you a detailed account of our activities during the past year.

I may say in a few words that, considering present-day restrictions, we have not fared so badly. The Choir, under the expert conductorship of Mr. Meyrowitz, is making steady progress and I venture to hope that at our next concert in April, which we shall give again in conjunction with the Swiss Orchestra, we may count on the support of you all.

I would not miss this opportunity to express, on behalf of our Society, my best thanks to our Contributing Members for the interest—both personal and financial—they continue to take in our affairs. We are not less grateful to the

Swiss Club "Schweizerbund" and the Union Helvetica Club for their generous help to our Choir.

I should also be deemed lacking in gratitude if I did not refer here in a few words to the great services rendered to our Society by my predecessor in office, Mr. Manzoni. Not only was he the moving spirit in founding the Swiss Choral Society in 1920, but ever since he has worked hard, very often in the face of considerable difficulties, to bring it to its present level. I can assure our friend, Mr. Manzoni, that we shall always remember with pleasure his excellent leadership.

So far we have weathered many storms pretty well, speaking metaphorically, and I have no doubt whatever that with the further good-will of the Swiss Colony in London the future, too, of our Society will be well assured.

Mr. Bommer terminated his address by asking the company to drink the health of Monsieur Paravicini, an invitation which was most heartily responded to.

In reply, the Swiss Minister stated that he had checked the time occupied by the President for his address; it had taken him exactly five minutes and forty-five seconds to give his admirable report; he (the Minister) could not think of squeezing what he would like to say into this short space, but he could not claim more time than the President. He also noticed that for the last forty-five minutes the band had been playing dance music, which presumably conveyed the suggestion that the company was anxiously waiting to have their 45 dances. It afforded him great pleasure to be present and this pleasure was of a threefold nature: firstly, he always enjoyed a merry and happy company of ladies and gentlemen, especially the former; secondly, he highly appreciated the honour of being the guest of the Swiss Choral Society, and thirdly, it afforded him great satisfaction to speak under the roof of a great London hotel entirely owned and managed by Swiss. Mr. Frederick, the proprietor, was the coryphe of Swiss hotel celebrities; among his assets was evidently a store of exquisite Corona cigars of gigantic size, a specimen of which he found on the table in front of him. He (the Swiss Minister) regretted very much that he could not smoke it, but he would take it away and cherish it as a souvenir of a most enjoyable evening. The occasion reminded him of two stories: one was of the man who, after a life of dissipation, had to consult his doctor; he was told that he had indulged too much in wife, wine and song and the time had arrived to give up something; after due consideration the patient decided to give up song! It struck him that none of the audience had followed that example as they all looked exceptionally healthy and young; he would not dare to guess which of the other two alternatives they had surrendered. The other story referred to a namesake of his, not necessarily an ancestor, for he was a cardinal. He was sent to Lucerne on a mission and reported to the Pope that the Swiss excelled in three great qualities, namely, fighting, drinking and singing, adding that the latter was the least deserving of all. He (the Swiss Minister) felt confident that if the worthy cardinal could come back to earth and receive an invitation from the Swiss Choral Society (which he no doubt would) a slightly different report would be forwarded to Rome. (Laughter.)

Mr. John Gerber submitted the toast to the official guests in the following words:—

I consider it a great honour to be allowed to extend, on behalf of the Swiss Choral Society, a warm and hearty welcome to our guests.

The present weather does not make it easy for people to leave their cosy firesides, but I see that, in spite of the arctic conditions prevailing, our invitations have been accepted in good cheer, and our welcome guests have turned up in great numbers to our Annual Banquet, which I take as an expression of the cordial relations and friendship which exists between the Choir and all the Societies of our Colony.

It is a great privilege for me this evening to greet our esteemed Minister, Monsieur Paravicini, and to express on behalf of the Choral Society our thanks and appreciation for the special distinction Monsieur Paravicini gives to our gathering by taking the Chair to-night. It is only natural that a feeling of sadness and regret will creep into our hearts that Madame Paravicini is not able to be present this evening, but let us hope that there may be many future occasions when we can welcome both Monsieur and Madame Paravicini and show them our gratitude for all the support they so readily give us at all times.

Our Conductor, Mr. Meyrowitz, is unfortunately unable to be here for the dinner, but he will come later on and give a few songs with the Choir.

Amongst our guests we have to-night Mr. and Mrs. Boehringer. You will be sorry to hear that it is the last time that we can welcome Mr. Boehringer as representative of the *Swiss Observer*, as in future he will no longer be Editor of this much-appreciated paper. Well, he has earned a lot of thanks from us all, and I do not doubt that also in future he will give his valued

assistance to the circulation of news from here and from home throughout the Swiss Colony in London.

As further representatives of the Press we have here to-night Mr. Halperin, London Correspondent of the "N.Z.Z."

The various Societies in our Colony are represented as follows : *The City Swiss Club*, Mr. Jules Zimmermann, accompanied by Miss Smith; *Swiss Mercantile Society*, Mr. Staehelin, accompanied by Mrs. Staehelin; *Swiss Club*, Mr. L. Pache (President) and Mr. Riederer; *Unione Ticinese*, Mr. C. Moresi; *Union Helvétique Club*, Mr. Haller; *Swiss Rifle Association*, Mr. Strubin, accompanied by Mrs. Strubin; *Swiss Gymnastic Society*, Mr. Honegger; *Swiss Institute Orchestra*, Mr. Dick, accompanied by Mrs. Dick.

We also have amongst us Mr. Wagner, representing the West London Male Choir.

On behalf of the Swiss Choral Society I wish all our Guests a most enjoyable evening.

In conclusion he paid a number of subtle compliments to the Ladies and called upon the representatives of the stronger sex to drink their health.

Mr. A. C. Staehelin, in replying on behalf of the visitors, was pleased to express sincere thanks for the splendid hospitality. The Swiss Choral Society could always count upon the support of the other Societies in the Colony which looked upon their achievements with some measure of envy, as the Swiss Choral Society gave expression to that noble gift which brings sunshine to a soul burdened with sorrow and new hope to a body racked with pain.

The dancing which followed the official part of the evening was agreeably interrupted by the rendering of a number of songs, which showed the choir in good form, thanks to the excellent acoustics of the hall.

The following were also present, apart from those already mentioned :

Miss Andersen; Mr. K. Ayer; Mr. E. Aver; Mr. J. J. Boos; Miss Bernhard; Mr. and Mrs. Burkhalter; Mr. and Mrs. G. Brüschweiler; Mr. and Mrs. W. Beckman; Mrs. M. Brenner; Mr. A. Bindschedler; Mr. P. Conrad; Mr. J. Christen; Mr. F. Conrad; Mr. F. Dora; Mr. and Mrs. Dübelbeiss; Mr. and Mrs. Dick; Mr. N. Frederick; Miss Gaze; Mr. and Mrs. Gysi; Mr. and Mrs. Hafer; Mrs. E. Heuer; Mr. W. Helmcking; Mr. W. Jent; Mr. T. Kellenberger; Mr. and Mrs. Lehmann; Miss C. Locke; Miss Luddy; Mr. C. Mayer; Mr. and Mrs. J. Nanzer; Mr. and Mrs. Nachbur; Mrs. E. Ogiere; Mr. A. S. Payne; Mrs. A. Rossier; Mr. R. Schaffner; Mr. P. Stori; Mr. A. A. Schutz; Mr. and Mrs. C. Sykora; Mr. and Mrs. J. C. and Miss Searle; Mr. and Mrs. F. G. Sommer; Mr. and Mrs. Schlipbach; Mr. H. Senn; Mr. F. Suter; Mr. F. Seiz; Miss Thacker; Mrs. Unden; Miss J. Valerani; Mr. C. Walther; Mr. C. Weber; Mr. and Mrs. W. Wyss; Miss N. Walker; Mr. W. Wagner; Mr. and Mrs. W. Welter.

SWISS MERCANTILE SOCIETY.

On Wednesday evening, February 13th, a lecture was given by Major Nathan, of the firm of Herbert Oppenheimer, Nathan and Vandky, legal advisers to the Legation, our Hon. President and Minister, Monsieur Paravicini, having kindly consented to take the chair.

In the opening speech by the Minister he mentioned that we were indeed privileged to hear an authority like Major Nathan on a most interesting and vital subject, namely "Great Britain's Industrial Future." Major Nathan had some considerable experience in public affairs, and was very much interested in international relations, political as well as economic. Major Nathan is a Liberal candidate for the next election, and, according to the career he has to his credit, the Minister said, he believed in his full success.

Major Nathan then took the word and mentioned that, after the introductory remarks by His Excellency, he found it difficult to approach his lecture with the usual coolness of mind which is essential in dealing with a subject of this importance. He also hoped that, although he was a Liberal candidate, he could cast aside any partisan attitude and treat the various points untinged by any political colouring. The space at our disposal does not allow us to give a full account of the lecture ; however, those present had an opportunity of obtaining an insight into the industrial future of this country. Major Nathan was not afraid to touch some sore points, and had quite an open and frank mind concerning the present-day failings as far as commercial relations were concerned. His outline for improvement of the industrial prosperity of the country, and how to regain for Great Britain her former world markets and high prestige of the past, referring especially to manufacturing and export, was excellent. He considered it would take a long time to bring back the "good old times" existing before the war. He could not deny, however, certain lack of "push" —if it may be expressed thus—on the part of many industrial concerns. The lecturer mentioned the words of H.M. King George when returning from an extensive tour in the Dominions some years

ago : "Wake up, England!" There would be many points well worth adding; suffice it to say "Wake up, England!" is not enough, but "Wake up, all of us!"

Major Nathan then replied to some questions in a most convincing manner, and when Monsieur Paravicini offered a vote of thanks, seconded by Mr. Paschoud, the enthusiasm of the assembly. I hope, convinced Major Nathan that his Lecture was highly appreciated. The meeting closed with a vote of thanks to the Chairman, proposed by Mr. Staehelin, which was passed with acclamation.

A.A.S.

EDUCATION DEPARTMENT.

In connection with the scholastic programme the following lectures were given by the students during last week :—

W. Jeangros, Berne : "The Most Precious Pictures in the World." F. Voser, Wohlen-Aargau : "Bull-fights" and "Verdun." J. Kuratle, Zurich : "Vivisection" and "It's Only a Sheet of Paper." M. Kissling, Olten : "The Electrification of the Swiss Federal Railways." H. Amsler, Morcote-Ticino : "Two Hundred Years of Cinema History." C. Hassler, Milan : "The Culture of Rice in Northern Italy." Miss E. Gachler, Herisau : "Week-ends." Miss T. Fasnacht, Zurich : "Women's Rôle in Modern Life." F. Friedli, Thüringen : "History." M. Tinner, Zurich : "Monte Carlo and the Principality of Monaco."

The debating classes dealt with the following subjects :—

"That the influence of the father is more important than that of the mother in the training of a child." Proposer, W. Ehrlsam, Opposer, Miss C. Haselbach.

"Is it better for a Swiss student to go to a purely English school rather than to the Swiss Mercantile Society?" Proposer, F. Hafter. Opposer, M. Kissling.

Friday : A very interesting and instructive lecture, illustrated by lantern slides, was given by E. B. Cannell, Esq., on "The Isle of Man."

Saturday : Visit to the Tate Gallery.

SUBSCRIPTIONS RECEIVED.

(The figure in parentheses denotes the number of the issue in which the subscription expires.)

C. Baerlocher (430), F. Dammeier (430), Dr. Deveugny (430), J. Hausermann (430), V. Kolb (391), C. Mayr (404), A. Paris (430), U. Schefer (430), J. J. Schneider (430), E. A. Scheidegger (391), C. S. Aeschimann (427), F. C. Schubeler (430), Miss S. Heinz (431), C. Pernsch (431), A. Andres (432), E. J. Krebs (432), F. H. Rohr (433), Rene Droz (446), F. A. Nussle (434), H. Steiner (395), A. M. Ghisletta (432).

PUBLICATIONS

of the "Verein für Verbreitung Guter Schriften" and "Lectures Populaires."

- 151 Luzern, und andere Erzählungen von Leo Tolstoi 4½d.
 151. Die Taubstumme, von Helene Alice Meyer 6d.
 152 Erinnerungen eines Kolonialsoldaten auf Sumatra, von Ernst Hauser 4d.
 152. (Z) Goldwies, von Maria Ulrich 5d.
 153. Martin Birmann Lebensorinnerungen 5d.
 154. Benjamin Franklin, von J. Strebel 4d.
 155. Aus Indien, von Paul Burkhardt 6d.
 156. (B.A.) Der Hess und sein Buch und andere Erzählungen, von A. Supper 5d.
 157. Erzählungen aus der französischen Revolution, von Guido Gysler 4d.
 158. Das erlösende Lächeln, von Felix Moeschl 4½d.
 159 (B.A.) Erlebnisse eines Lokomotivführers, von Adolf Mayet 4d.
 1/1. Sous la Terreur, par A. de Vigny 1/-
 1/2. La Femme en gris, par H. Sudermann 1/-
 1/3. L'Incendie, par Edouard Rod 1/-
 1/4. La Tulipe Noire, par Alex. Dumas 1/-
 1/5. Jeunesse de Jean Jacques Rousseau (Extraits des Confessions) 1/-
 1/6. L'Ours et l'Ange, par Jean-Jacques Porchat 1/-
 1/7. Amour Tragique, par Ernest Zahn 1/-
 1/8. Colomba, par Prosper Mérimée 1/-
 1/9. Des Ombres qui passent, par Béatrice Harraden 1/-
 1/15. Suisse—Savoie—Dauphiné, par A. Dumas 1/-
 2/1. Le Légionnaire Héroïque, par B. Vallotton 6d.
 2/2. Contes Extraordinaires, par Edgar Poë 6d.
 2/4. La Boutique de l'Ancien, par L. Favre 6d.
 2/3. Un Véritable Amour, par Mason-Forestier 6d.
 2/5. Souvenirs de Captivité et d'Evasion, par Robert d'Harcourt 6d.
 2/6. Adventures d'un Suisse d'Autrefois, par Thomas Platter 6d.
 2/7. La Jeune Sibérienne, par Xavier de Maistre 6d.
 2/8. La Fontaine d'amour, par Charles Foley 6d.
 2/9. La Batelière de Postunen, par Eugène Rambert 6d.
 2/15. L'Amulette, par C. F. Meyer 6d.

Prices include postage; in ordering, simply state number or series, remitting respective amount (preferably in ½d. stamps) to Publishers, *The Swiss Observer*, 23, Leonard Street, E.C.2.

SWISS BANK CORPORATION,

99, GRESHAM STREET, E.C.2.
 and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital - - £5,600,000
 Reserves - - £1,680,000

The WEST END BRANCH
 opens Savings Bank Accounts on
 which interest will be credited
 at 3½ per cent. until further notice.

CITY SWISS CLUB.

Messieurs les membres sont avisés que la prochaine

Assemblée Mensuelle

aura lieu le MARDI 5 MARS au Restaurant PAGANI, 42, Gt. Portland Street, W.1 et sera précédée d'un souper à 7 h. (prix 6/6).

Pour faciliter les arrangements, le Comité recommande aux participants de s'annoncer au plus tôt à M. P. F. Boehringen, 23, Leonard St. E.C.2 (Téléphone: Clerkenwell 9598).

Ordre du Jour :

Procès-verbal.	Révision des présents
Admissions.	Règlements.
Démissions.	Divers.

SCHWEIZERBUND

(SWISS  CLUB)

74, Charlotte Street, Fitzroy Square, W.1.

CLUB STEWARDSHIP.

The Stewardship of the above Club being vacant, prospective Candidates for same are invited to apply to the Secretary, stating full particulars.

The Publisher will be pleased to forward free specimen copies of "The Swiss Observer" to likely subscribers whose addresses may be supplied by readers.

Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

79, Endell Street, near New Oxford St., W.C.3.

Dimanche, 24 Février, 11h. : "Une Sainte d'aujourd'hui." M. R. Hoffmann-de Visme. 6.30 : Service liturgique et musical. 7.30 : Réunion de prière.

SERVICE FUNEBRE.

Georges Pierre Francisque CASTEL, de Clermont-Ferraud, né le 4 Février 1866, décédé le 18 Février 1929, âgé de 63 ans—le 20 Février.

SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 24. Februar.—Morgens, 11 Uhr: Gottesdienst und Sonntagschule.

Abends, 7 Uhr: Gottesdienst.

Sprechstunden: Dienstag, 12-1 Uhr in der Kirche Mittwoch, 4-6 Uhr im Foyer Suisse.

Anfragen wegen Amtshandlungen, etc. erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 8, Chiswick Lane. Telefon: Chiswick 4156.

FORTHCOMING EVENTS.

Saturday, February 23rd, at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB : Cabaret and Dance at New Princes' Restaurant, W.1.

Saturday, March 2nd, at 7 p.m.—SWISS MERCANTILE SOCIETY : Last Cinderella Dance of the season at the Midland Grand Hotel, St. Pancras Station, N.W.

Tuesday, March 5th, at 7 p.m.—CITY SWISS CLUB : Monthly Meeting at Pagani's, 42, Gt. Portland Street, W.1.

Tuesday, March 12th.—UNIONE TICINESE : Annual Banquet, Ball and Cabaret at Monaco's.

Printed and Published for the Proprietor, P. F. BOEHRINGER by THE FREDERICK PRINTING CO. LTD. at 23 LEONARD ST. LONDON, E.C.2